



Sivry-Rance

BULLETIN COMMUNAL

EN BREF ...

Un espace coworking à votre disposition

Fureur de lire 2022

Santé de nos rivières en péril ?

Vous vendez des biens ou services : vous êtes concernés

Tussy, un artiste de l'entité de Sivry-Rance

Une exposition pour mettre en valeur le patrimoine

Dégât sécheresse 2022

www.sivry-rance.be

FESTA

services

Allégez votre quotidien !

071 32 87 50

www.festaservices.be



VENTE DE FLEURS
ARTIFICIELLES ET NATURELLES
à 5 km de Beaumont
POMPES FUNÈBRES
& FUNÉRAIRIUM
SAUTIN (pylône)

- 2 salons avec cuisine séparée
- Salle de réception pour 75 personnes
- Vaste parking

L'équipe des funérailles Briez est à votre service 24h sur 24 afin d'organiser les funérailles de votre proche et les démarches administratives selon vos désirs et celui du défunt, tout en respectant votre budget, le code déontologique, les lois concernant le traitement de corps et l'accompagnement des familles.

BRIEZ BRUNO



ENTREPRISE GÉNÉRALE
DE MENUISERIE
INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

BOIS - P.V.C - ALU
Châssis - Porte - Escalier
Véranda - Parquet
Cloison - Volet

**Chaussée de
Mons 67
6470 SAUTIN
(Pylône)**

Tél. 060 45 50 72 - 0475 95 32 71 (Bruno)
0474 05 20 18 (Lydia) - briez.bruno@gmail.com

**SPÉCIALISTE
EN
FABRICATION
D'ESCALIERS**

Au Bon Meuble

Penser meubles
C'est penser Sivry,
Du beau, du choix, des prix.
f aubonmeuble

**4 salles
d'exposition
Rue Godart**

Le spécialiste du salon avec fauteuils relax et du meuble en chêne massif

**Livraison et montage
gratuits
Entrée Libre**

SIVRY

@ +32(0)60.45.50.28

Ouvert mardi, mercredi,
jeudi, vendredi

de 9h à 18h.

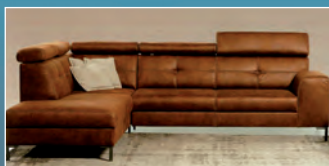
Samedi de 10h. à 18h.

Dimanche de 14 à 18h.

Fermé le lundi

www.aubonmeuble.com

aubonmeuble@gmail.com



Mesdames, Messieurs,

Depuis la fin du printemps, le monde associatif a pu renouer avec son public et un large panel d'activités. Quel plaisir de retrouver nos traditions festives, notre folklore, nos événements sportifs et culturels, ... La vie animée de nos villages, telle que nous l'avons toujours connue, reprend tout doucement ses droits après ces années de pandémie et le conflit « Russo-Ukrainien » toujours en cours ...

Malgré une situation économique plus que compliquée pour tout un chacun, je ne peux que m'enorgueillir aussi de constater que plusieurs petits indépendants s'organisent et ne manquent pas d'énergie pour lancer de nouvelles activités sur notre entité.

La production de bons légumes à Sivry et Sautin, la culture de fraises chevrotines, une nouvelle boulangerie à Sautin en sont quelques exemples.

Je vous invite cordialement à soutenir ces personnes et à favoriser les circuits courts qu'ils vous proposent. C'est l'occasion de conjuguer petits trajets, bons produits et soutien aux indépendants locaux.

Pour toute personne qui souhaiterait se lancer dans un projet ou une nouvelle idée, notre ADL reste un relai de qualité pour toute démarche, conseil, formation, ...



Depuis peu, un espace coworking a été développé afin de proposer des espaces de travail ou de réunion pour toute personne en recherche de collaboration, d'échange d'idées ou de connaissances. N'hésitez pas à les contacter.

Dans l'attente de découvrir de nouvelles initiatives, j'ai une petite pensée pour les petites et grandes têtes blondes qui vont bientôt reprendre le chemin de l'école. Le nouveau rythme scolaire débute en ce mois de septembre avec quelques adaptations inévitables pour les parents. A tous, je souhaite une agréable rentrée scolaire.

Votre dévoué bourgmestre,

Jean-François Gatelier
Bourgmestre de Sivry-Rance



SOMMAIRE

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 4 | Un espace coworking à votre disposition à Sivry-Rance | 15 | Paroles de S'âges : rencontres, échanges & convivialité |
| 6 | Initiatives | 16 | L'urgence climatique serait-elle compatible avec le libéralisme économique qui nous dirige depuis des lustres ? |
| 8 | "Fureur de lire 2022" : un joli programme d'activités pour petits et grands ! | 17 | Vous vendez des biens ou services à Sivry-Rance : vous êtes concernés |
| 9 | Chronique en wallon-picard | 18 | En septembre, devenez "Guide zéro déchet" |
| 11 | Une exposition pour mettre en valeur le petit patrimoine de la Botte du Hainaut | 19 | Dégâts sécheresse 2022 - Commission. Avis aux agriculteurs-agricultrices |
| 12 | Rentrée scolaire 2022 - Musique et danse pour tous !!! | 20 | Ouverture de la ressourcerie, pour un don ou un moment shopping |
| 13 | « Santé de nos rivières : en péril ? » : une exposition interactive à l'Espace Nature de la Botte du Hainaut à Sivry. | 21 | Tussy, un artiste de l'entité de Sivry-Rance |
| 14 | Envie de construire un garage, voici quelques conseils | 23 | Nos services communaux |

UN ESPACE COWORKING À VOTRE DISPOSITION à Sivry-Rance



Le coworking est une manière de travailler de plus en plus répandue. Le concept de coworking englobe bien plus que le seul fait de partager un espace de bureau. Véritable état d'esprit, le coworking prône la collaboration, l'échange d'idées et le partage de connaissances.

DES AVANTAGES ?

Le recours à notre espace de coworking permet une grande flexibilité, tant pour les horaires de travail que pour la location d'espaces de bureaux. Il donne également accès à des équipements professionnels et des infrastructures de qualité.

Pratiquer le coworking aide également à désengorger les villes et fait revivre les agglomérations. Etre loin du bruit et de la pollution mais à la fois au coeur de l'action.

Tout au long de l'année, profitez de nos formations / ateliers !!!

OÙ SE SITUE-T-IL ?

Notre coworking se situe à :
Rue du Gard, 6
6470 SIVRY-RANCE



LES PETIT PLUS ...

Envie de tester notre espace ? **Bénéficiez de 5 jours offerts !**

Une permanence hebdomadaire "Je crée mon job" organisée sur le site du coworking "Espace 2.0" est accessible dans le but de vous aider à **créer votre entreprise !** (www.jecreemonjob.be)

4

Terrain de Padel sur le site du coworking.

3 ESPACES À VOTRE SERVICE

SALLE SATURNE

SALLE DE COWORKING (1 à 6 places)

Bureau dans un espace
partagé et convivial.



SALLE NEPTUNE

SALLE DE RÉUNION (1 à 8 places)

Flexibilité et polyvalence
pour accueillir vos réunions,
formations, ateliers, ...

SALLE PLUTON

BUREAU INDIVIDUEL (1 à 2 places)

Petit coin tranquille pour
bosser seul ou recevoir
votre client.



TARIFS ET MODALITÉS :



720€/an
(60€/mois)



840€/an
(70€/mois)



960€/an
(80€/mois)

La location comprend :

La salle de coworking • 24h/24h

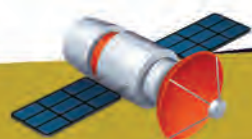
La salle de réunion • maximum 8h/mois

Le bureau individuel • maximum 8h/semaine

Le terrain de padel • de 09h à 16h du lundi au vendredi*

*sous réserve des disponibilités

Toutes charges
COMPRISES
(électricité, chauffage,
internet, ...)



À la carte!

SALLE DE
RÉUNION

*Max 8h/mois

240€/an
(20€/mois)

BUREAU
INDIVIDUEL

*Max 1jour/semaine

720€/an
(60€/mois)

INFOS & CONTACT :

WWW.ESPACECO.BE
sivryrance@espaceco.be
0494/71.96.66
Rue du Gard, 6
6470 **SIVRY-RANCE**

Intéressé(e) ? Besoin de plus de renseignements ?
N'hésitez pas à contacter l'ADL de Sivry-Rance via
les coordonnées ci-contre.



François Ducarme
Echevin du développemet
économique

INITIATIVES



REPAIR CAFÉ / SIVRY-RANCE

Un **Repair Café** est un rendez-vous entre citoyens bien décidés à ne plus jeter leurs objets sans tenter de les réparer !

Un Repair Café, c'est vous, c'est nous, qui nous retrouvons le temps d'un atelier pour réparer ensemble.

Les Repair Cafés sont des événements réguliers, généralement proposés une fois par mois dans de nombreuses communes.

Toutes sortes d'objets peuvent y être réparés, du petit électroménager en panne au pantalon troué.

Les Repair Cafés ont des répercussions positives, tant au niveau écologique que social et économique.

Vous possédez un talent qui permettrait de sauver un objet ?

Électronique, électroménager, couture, réparation vélo...

vos savoir nous intéresse !



N'hésitez pas à nous contacter au 060/45.57.93
ou sur sivryrancelculture@gmail.com

Avis aux jeunes retraités

Nous invitons les membres "3x20" rançois ainsi que les nouveaux retraités de l'entité à une réunion en vue de former **UNE NOUVELLE ÉQUIPE !!!**

Nous avons besoin de vous, de vos rires, de vos idées, votre expérience, vos projets pour réussir ces rencontres qui seront pleines d'échanges et de convivialité. Venez partager un morceau de tarte et un bon verre avec nous ...

**Rendez-vous donc le jeudi 13 octobre
à 14h à Montbliart
à la "MAISON DE VILLAGE"**

Mme Vanderickx Valérie : 060/21.97.89
(les lundis, mardis et jeudis de 9h à 12h)
ou par Email : valerie.vanderickx@sivry-rance.be

Mme Renkin Ginette :
Tél : 060/41.21.70



Huguette Wérion
Echevine du troisième âge

DCremorques

WWW.DC-REMORQUES.BE

VENTE - REPARATION - ENTRETIEN REMORQUE ET VANS A CHEVAUX

POUR PARTICULIERS OU PROFESSIONNELS

LOCATION REMORQUES (TOUT USAGE OU PORTE VOITURE)

CREDIT ET LEASING POSSIBLES DIRECT CHEZ NOUS !!!

**RUE MARTINSART 25 A
6470 - SIVRY**

**TEL : +32(0)60/214700
DCREMORQUES@GMAIL.COM**

GARAGE PHILIPPE JULLIEN & FILS

DERNIÈRES TECHNOLOGIES DIAGNOSTIC TOUTES MARQUES

Analyse et code erreur de votre véhicule

PC DIAG GUTMANN

Et un technicien
ingénieur industriel
en électromécanique
automobile à votre
service pour entretien et
détection de vos pannes.

À bientôt pour votre rdv



TOYOTA • SAUTIN

Tél + 32(0)60 45 63 45

**Faites appel à l'ADMR
pour Mieux vivre chez vous !**



Vous avez besoin d'une
aide familiale, d'une
garde à domicile ou
d'une aide ménagère

**060 21 21 18
chimay@admr.be**

**N'attendez plus,
contactez-nous!**

ADMR
AIDE À DOMICILE
EN MILIEU RURAL

Rue de Virelles 71 - 6460 Chimay
www.admr.be

Menuiserie MOREAU Y & M SRL Menuiserie Générale (Bois-PVC-Alu)



**YVES MATHIEU
MOREAU**

Toutes Rénovations et Aménagements intérieurs et
extérieurs + Finitions ■ Châssis, Porte, Volets,
Terrasse (Padouk, Bankirai) ■ Escaliers, Vérandas et
Pergolas, Portes garage (Modèle au choix) ■ Bardage
(Cèdre, Mélèze, Thermowood, ...) ■ Isolation, Parquets
■ Cuisine (Artisanale de tous bois et tous styles)
■ Fabrication porte Intérieure de tous styles



**KÖMMERLING
aliplast**

DEVIS GRATUIT !!!

!! Plus de photos de travaux réalisés, visitez :
<http://moreau-moreausprl.skyrock.com> !!

Rue Pierre Modeste, 1

6470 Montbliart (Sivry-Rance) Belgique

e-mail : mathestar@hotmail.com

site Web : <http://moreau-moreausprl.skyrock.com>

Gsm : 0479/54.16.09 ou 0494/25.46.21

Tél & Fax : 060/41.21.09 (pour la France +003260412109)

Au Château Nougatine

BOUTIQUE TRAITEUR - POISSONNERIE

Bienvenue!



HORAIRES

**Du mardi au samedi
de 9h à 1830**

**Le dimanche
de 9h à 12h30**

Au Château Nougatine
Grand Rue 44 - 6470 Rance
0497 03 86 22



WWW.CHATEAU NOUGATINE.BE

"FUREUR DE LIRE 2022" UN JOLI PROGRAMME d'activités pour petits et grands !



Du 12 au 14 octobre 2022, la Bibliothèque Communale de Sivry-Rance Asbl vous proposera différentes activités entièrement GRATUITES autour du livre et de la lecture. Cet événement s'inscrit dans le cadre de l'opération « Fureur de Lire » organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles et à laquelle la bibliothèque participe depuis plusieurs années déjà. Il y en aura pour tous les goûts ! Vous souhaitez découvrir le programme ? C'est parti !

DES ACTIVITÉS POUR VOS PETITES TÊTES BLONDES !

* **Je programme avec Thymio** : atelier de programmation pour les enfants de 6 à 10 ans. **Mercredi 12 octobre 2022 de 14h à 16h30 à la Bibliothèque Communale de Sivry-Rance.**



Thymio, le robot éducatif aidera les enfants à s'initier à la programmation informatique et à la logique algorithmique de manière ludique. Le codage n'aura plus de secret pour eux !

Réservation indispensable
Nombre de places limité.

* « Bisous, Guilis & Cie » : spectacle pour les enfants de 1 à 5 ans.

Vendredi 14 octobre à 18h à la Ferme Bossart, rue Pauline Hubert à Rance (à côté du complexe sportif).



Cette courte pièce basée sur les livres de l'auteur et illustrateur belge Emile Jadoul, retrace les moments-clés d'une journée entre un petit garçon et son papa.

Un moment tout doux à partager en famille !
Réservation indispensable - Nombre de places limité.

A LA RENCONTRE D'UN AUTEUR ARDENNAIS DE RENOM : ARMEL JOB

Jeudi 13 octobre à 19h à la Ferme Bossart, rue Pauline Hubert à Rance (à côté du complexe sportif). Romancier, dramaturge et nouvelliste belge, Monsieur Armel Job nous fera l'honneur de sa présence et nous fera découvrir l'une de ses nouvelles. L'occasion pour lui d'évoquer son écriture et la sortie en février 2022 de son nouveau roman « Un père à soi » (Ed. Robert Laffont).

Aujourd'hui publiés chez le prestigieux éditeur parisien Robert Laffont, ses romans ont reçu de nombreux prix. Il est l'auteur de plus d'une vingtaine de romans, nouvelles et pièces de théâtre.

« Armel Job est décidément un chroniqueur hors pair des passions villageoises. Au fil de sa production romanesque, il a imposé une marque littéraire clairement identifiable qui a convaincu de nombreux lecteurs et dont la constance et la qualité imposent le respect.

Une affaire de passion ordinaire combinée à l'un ou l'autre meurtre, constitue le nœud du récit et le dénouement progressif des fils de l'intrigue réserve de belles surprises, histoire de prendre les évidences -souvent fondées sur les préjugés- à revers. Monsieur Armel Job se place désormais parmi les incontournables de la grande saga des écrivains belges de la langue française.

"Source : T.D. Extrait tiré de 'Le Carnet et les Instants'"



Réservation souhaitée.



Vous souhaitez emprunter les romans d'Armel Job et ainsi découvrir son univers ? N'hésitez pas à vous rendre à la Bibliothèque Communale de Sivry-Rance !

Infos et réservations :

Bibliothèque Communale de Sivry-Rance Asbl
Grand'Rue 17b 6470 RANCE
Tél. : 060/51.35.32

Partenaires : Fédération Wallonie-Bruxelles, Province de Hainaut, Centre Culturel Local de Sivry-Rance, Commune de Sivry-Rance, InterFace3Namur

La petite chronique en wallon-picard

No-z-ëfans èrtourn'tè à scole.

El mwè d'a-out è oute. Dedja l'escole. Es n'année si, s'è pu d'bon eûre kè lè ôt kou.

Nos miniss ont trouvé ké s'a ste mëyeu dè kandji: y z-irons 7 sèméns a l'escole è y z-ôrons 15 djous d'kondjè.

I parè ki z-ôrons dè mëyeu pwins insi !

Djè veut bèn mi. No wèrin au mwè dè juin. Skusem, là ètou on kandje. Sa sra ô mwè dè jwilè.

Kan djè si dje ke m'popa d'aleu à scole du premi d'oktop au 15 d'a-out. È pou parfère el dje ki n'avé kè 8 kondjè ô Nowè è 8 djou pou Pake. Sa m'etone pu kè yeuse i zavé skri sin fôreu après leu n'escole primère tandi qu'ôdjourdu après 6 ans on in fê ko a dikédak Léon fé lè miniss no wèron din kèke tin el résulta. No sron potète sbaré.



A bèn râte, Michèle Herlin



INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNÉE DÈS 15 ANS

060/21 06 20

0474/24 83 73

cefa@itcfrance.be



BOULANGERIE/PÂTISSERIE
BOUCHERIE 7^e TRAITEUR



CONSTRUCTION



PARCS & JARDINS
SYLVICULTURE

www.cefa-rance.be

CHOISI UN CHOUETTE MÉTIER AVEC EMPLOI À LA CLÉ !



3 JOURS RÉMUNÉRÉS
EN ENTREPRISE



+ 2 JOURS À L'ÉCOLE



NOUVELLES
FORMATIONS

SOUS RÉSERVE D'ACCEPTATION

BOULANGERIE
PÂTISSERIE

7^e GTPE

GESTION TRÈS PETITE ENTREPRISE

AVEC CESS

PIRLOT BÉTON
s.p.r.l.



060/21.13.62

Travaux de Voiries Publics & Privés

Tarmac - Pavages

Fourniture et Pompage

de Béton Préparé

(Pompe jusqu'à 52m)

20, Rue Ficheries - 6461 Virelles

MENUISERIE GÉNÉRALE • PLACARDS SUR MESURE
ESCALIERS SUR MESURE • CHASSIS • PARQUET
PORTES INTÉRIEURES • TERRASSES
BARDAGES • PORTES DE GARAGE...

• 0470.52.15.27 •

MENUISERIEPEIFFER@HOTMAIL.COM

LE MEILLEUR SERVICE AU MEILLEUR PRIX
MOMIGNIES
PNEUS SERVICES
Passion Pneu

Site: www.momignies-pneus.be
30, rue Chantrenne - 6590 MOMIGNIES (Belgique)
Près de Trélon

Paiement par carte Visa Eurocard

0032 60 51 14 86

BATTERIE
PNEUS
AGRICOLÉS



VENTE DE
REMORQUES
ROUTIÈRES

Ouverture tous les jours de 8H15 à 12H et de 13H30 à 18H
Le samedi de 8H15 à 12H et de 13H30 à 16H

UNE EXPOSITION POUR METTRE EN VALEUR le patrimoine bâti de la Botte du Hainaut



Le Groupe d'Action Locale de la Botte du Hainaut (GAL) est une asbl qui a pour objet le développement rural des communes de Beaumont, Chimay, Froidchapelle, Momignies et Sivry-Rance.

UN MAGNIFIQUE POTENTIEL À VALORISER !

Riche de son caractère rural, la Botte du Hainaut est également dotée d'un patrimoine bâti remarquable.

Dans l'optique de le mettre en exergue, le GAL de la Botte du Hainaut mène depuis 2016 le projet « **Bâti-Botte : Connaître, valoriser et sensibiliser au patrimoine bâti de la Botte du Hainaut** » en collaboration avec l'AWAP (Agence Wallonne du Patrimoine).

UNE EXPOSITION À DÉCOUVRIR ...

Venez découvrir votre patrimoine bâti local lors de l'exposition "**Le Patrimoine de la Botte du Hainaut**" qui se tiendra du :

17 septembre au 4 octobre
au Centre Culturel de Beaumont
(22, rue de la Déportation)

et du 6 octobre au 18 octobre
à l'Espace Rogier de Chimay
(10, rue Rogier).

Entrée gratuite.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter
Adeline Perlot : adeline.perlot@gmail.com ou
0498 / 04 46 34



Huguette Wérion
Echevine du petit Patrimoine et
du GAL de la Botte du Hainaut



HEURES D'OUVERTURE :

Du lundi au dimanche
Chimay : de 10h à 16h
Beaumont : de 10h à 15h00

Entrée gratuite.

RENTREE SCOLAIRE 2022 MUSIQUE & DANSE pour tous !!!



A l'attention des communes de Chimay, Beaumont, Sivry-Rance, Froidchapelle & Momignies. Tu veux danser, chanter ou jouer d'un instrument de musique ? L'ABH est là pour toi ! N'hésite pas ! N'hésite plus ! L'ABH offre cet apprentissage dans ta région !

#1

Comprends la musique



Cours de Formation musicale.

#2

Apprends un instrument



Accordéon, clarinette, flûte, trompette, violoncelle, saxophone, cor.
Nouveau !!! CORNEMUSE

#3

Chantons !



Cours de chant individuel. Choeur enfants - Choeurs ado/adultes.

#4

Jouons ensemble



Ensemble instrumental - Ensemble jazz - Atelier Pop-rock - Variétés - Musiques actuelles - Musique de chambre - Atelier du Rythme

MAIS ENCORE ...

Faire de la musique sur l'ordinateur ! (MAO- Création musicale numérique)
Piano d'accompagnement
Comprendre les musiques populaires et les musiques actuelles (pop-rock - variétés ...)
Ecriture et analyse musicale - Histoire de la musique - Lecture et transposition- Claviers (pour les élèves chanteurs)

EPANOUISSEMENT-CREATIVITE & AUTONOMIE ARTISTIQUE

L'apprentissage d'un art est une activité très formatrice : en plus de développer le sens artistique et la mémoire, elle permet de s'épanouir, d'exprimer ses émotions et de vivre de vrais moments de convivialité.

DANSONS :

Danse classique dès l'âge de 5 ans : complexe sportif Chimay & Complexe sportif de Beaumont

INSCRIPTIONS DÈS LE 29 AOÛT 2022 :

ABH - 51a Grand Rue - 6470 Rance

Téléphone : 060 41 23 57

academiebh@ecoles.cfwb.be

web:academiebh.be

Permanence du secrétariat:

Les lundi et mardi de 15h30 à 19h. Le mercredi de 12h30 à 18h. Le jeudi de 15h30 à 18h. Le samedi de 9h à 12h

SANTÉ DE NOS RIVIÈRES : EN PÉRIL ? UNE EXPOSITION Interactive à l'Espace Nature



Les activités humaines qui déversent des polluants dans les eaux usées peuvent fragiliser nos rivières et leurs écosystèmes. Ils sont susceptibles d'affecter la qualité de nos rivières et de perturber le développement des espèces animales et végétales qui les peuplent.

L'EXPOSITION

L'exposition « **Santé de nos rivières : en péril ?** », destinée principalement à un public en âge scolaire (9-14 ans), se présente sous forme d'une enquête interactive qui mène les visiteurs à travers un parcours dynamique et didactique pour les aider à comprendre ce qui se passe dans les rivières. Avec l'aide d'un animateur et muni d'un cahier pédagogique, les visiteurs seront amenés à trouver des réponses et solutions au problème de pollution dans nos rivières.

Cette exposition a été réalisée **dans le cadre du projet de recherche européen DIADeM**. Elle est portée par la volonté de bâtir des ponts avec la science et nous plonge dans l'univers de la recherche, du laboratoire à la rivière.

Elle s'installera à **L'Espace Nature de la Botte du Hainaut à Sivry- Rance jusqu'en mars 2023**, grâce à une collaboration avec le Contrat de Rivière Sambre et Affluents (www.crsambre.be) et la commune de Sivry- Rance.

LE PROJET DE RECHERCHE EUROPÉEN DIADeM

Le projet de recherche DIADeM vise à comprendre la toxicité potentielle des polluants qui sont déversés dans nos rivières et à développer une méthode originale pour améliorer le diagnostic de la qualité des eaux de rivières. Ce projet INTERREG a été mené durant 4 ans, et avait pour objet l'étude de certains effets des médicaments sur les organismes aquatiques et, plus largement, sur l'impact des

rejets des stations d'épuration sur les écosystèmes du bassin de la Meuse, de part et d'autre de la frontière franco-wallonne.

INFORMATIONS PRATIQUES :

Date d'ouverture de l'exposition : du 26 septembre 2022 au 31 mars 2023

- Exposition gratuite
- Visites libres sans réservation : du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 16h. Sauf vacances de Noël et jours fériés.
- Visites guidées pour les groupes sur réservation : du lundi au vendredi, en dehors des congés scolaires. Animations possibles le matin ou l'après-midi (en fonction des agendas, des disponibilités de car, etc.).

Information et réservation par téléphone ou par e-mail :

Tél : 060/45.56.84 - @ : espacenature@skynet.be

Adresse :

ASBL ESPACE NATURE DE
LA BOTTE DU HAINAUT
1 rue des Ecoles - 6470 SIVRY

En collaboration avec le Contrat de Rivière Sambre et Affluents ASBL :
Tél : 071 960 718 - info@crsambre.be - www.crsambre.be



Alain Lalmant
Echevin de
l'environnement

ENVIE DE CONSTRUIRE UN GARAGE, voici quelques conseils

Comme pour un car-port (voir bulletin communal précédent) dans certaines conditions il n'est pas nécessaire d'avoir un permis d'urbanisme. Dans le cadre du développement territorial (CODT) le garage (volume annexe à l'habitation) ne nécessite pas de permis s'il répond aux critères suivants :

LA RÈGLE : un seul par propriété c'est-à-dire qu'il n'en existe pas d'autre sur la propriété. Non destiné à l'habitation.

Situation :

- Sauf lorsqu'il s'agit d'un volume destiné à un véhicule motorisé, il est érigé à l'arrière d'un bâtiment existant.
- Lorsqu'il s'agit d'un volume destiné à un véhicule motorisé, ce volume est en relation directe avec la voirie de desserte et le plan de l'élévation à rue du volume annexe n'est pas situé au-delà du plan de l'élévation arrière du bâtiment principal.

Implantation : à 2,00 m minimum de la limite mitoyenne.

Superficie maximale : 40,00 m².

- Volume annexe : le volume annexe doit former une unité fonctionnelle avec le volume principal et être situé sur la même propriété.

Volumétrie : sans étage, toiture plate ou à un versant ou plusieurs versants.

Hauteurs maximales : calculées par rapport au niveau naturel du sol et pour autant que le niveau de gouttière soit inférieur au niveau de gouttière du volume principal et que les conditions suivantes soient respectées :

- a) 2,50 m sous corniche ;
- b) 3,50 m au faîte ;
- c) Le cas échéant, 3,20 m à l'acrotère.

Matériaux : bois pour les élévations ou tout autre matériau de tonalité similaire à ceux du bâtiment principal.

Toutefois, le volume secondaire peut-être attenant à l'habitation pour autant qu'il réponde à ces conditions : pièce non destinée à l'habitation !

a) Un seul volume secondaire par propriété, c'est-à-dire qu'il n'existe pas d'autre volume secondaire sur la propriété, et qu'il n'existe pas plus d'une véranda sur la propriété ;

b) L'extension est d'une emprise au sol inférieure ou égale à 40,00 m² et est :

- Soit un volume secondaire sans étage, ni sous-sol ;
- Soit la prolongation du volume principal et l'ensemble formé est sans étage, ni sous-sol ;
- c) L'extension est effectuée dans des matériaux de tonalité similaire à ceux de la construction existante
- d) L'extension est implantée à 2,00 m minimum de la limite mitoyenne.

Si les conditions énumérées ci-dessus ne sont pas respectées, un permis d'urbanisme sera nécessaire (sans architecte).

Les exonérations de permis d'urbanisme ne dispensent pas de respecter les autres réglementations dont le code civil, alignement du MET...

Cependant, n'hésitez pas à demander conseils et renseignements à notre service urbanisme !

Olivier Bernard – Service urbanisme

Tél. : 060/41.41.17 - olivier.bernard@sivry-rance.be

Ces conseils et renseignements sont gratuits.

François Ducarme
Echevin de l'urbanisme



PAROLES DE S'ÂGES : RENCONTRES, ECHANGES & convivialité !



Vous l'avez probablement lu dans le dernier n° de Culture en Campagne ...
Le dimanche 25 septembre à 15h, les bénéficiaires des 3 Maisons Communautaires qui sont l'Étincelle à Chimay, l'Ecole des S'âges à Forge-Philippe et la Maison des Aînés « Au fil du temps » à Sautin sont heureux de vous présenter un court métrage, témoignage de leur vécu pendant la pandémie. Après sa diffusion et un moment de partage qui s'en suivra, le Centre Culturel vous proposera une séance cinéma à 16h30 « La maison de retraite » réalisé par Thomas Gilou.

COMMENT CE PROJET A-T-IL DÉBUTÉ ?

Quand l'annonce du confinement est tombée, les présidentes des 3 Mac's se sont concertées plusieurs fois afin de mettre en place des visites au domicile des aînés privés de leurs réunions hebdomadaires et sombrés dans l'isolement. Pour info, la moyenne d'âges des participants est de plus de 80 ans et beaucoup se sentaient déjà isolés avant le début de la pandémie. Privés de beaucoup de choses, ces visites hebdomadaires, réalisées dans le respect des règles sanitaires, leurs apportaient un peu de réconfort. !

D'UNE IDÉE AU "CLAP" DE TOURNAGE

L'idée est alors venue de recueillir leurs témoignages, leurs ressentis et leurs propos tellement pertinents face à la crise sanitaire. Nous avions envie de « faire trace » !

Grâce au soutien des 3 Centres Culturels de la Botte du Hainaut et particulièrement de la collaboration efficace de notre Centre Culturel et de son directeur

Rendez-vous le **25 septembre**
à **16h30** pour la séance cinéma
du film "La maison de retraite"



Régis Cambron, qui a cru en notre projet, ce petit film vaut vraiment la peine d'être vu et revu.

Coralie et les animatrices ont interrogé, enregistré, filmés les paroles des aînés, sélectionné les moments forts de l'actualité. Le montage a été réalisé dans les locaux du service audiovisuel de Hainaut Culture à La Louvière.

Un témoignage fort, une tranche de vie à découvrir en famille. Et pour terminer sur une note positive, la séance cinéma qui vous sera proposée en 2ème partie vous fera rire avec son sujet sur le choc des générations.

Huguette Wérion
Echevine de la culture
et du 3e âge



L'URGENCE CLIMATIQUE SERAIT-ELLE INCOMPATIBLE AVEC LE LIBÉRALISME économique qui nous dirige depuis des lustres ?



Plus personne ne conteste l'urgence climatique : la canicule, les derniers incendies forestiers chez nous mais surtout en France, les inondations de l'année passée, les glaciers qui s'effondrent, etc... , etc...sont autant de preuve que ça ne tourne plus nécessairement « rond ».

UNE DÉPENDANCE QUI NOUS COÛTE ...

A côté de ce constat, le COVID, dans un premier temps, et surtout le conflit « Russo-Ukrainien » dans un second, nous démontrent, s'il le fallait encore, que nous sommes totalement dépendants de l'extérieur. Nous avons très largement délocalisé tout ce qui était délocalisable pour nous donner bonne conscience et répondre aux sirènes de la mondialisation libérale.

Cette mondialisation libérale outrancière devient une réelle catastrophe pour l'environnement en général et pour le climat en particulier car la libre concurrence doit être première et le reste lui est totalement soumis.

UNE ADAPTATION NÉCESSAIRE

Pourtant, l'urgence climatique nécessite inévitablement d'adapter l'intervention publique concernant les politiques budgétaire, industrielle, commerciale, de service public et autres. Mais ce sont les traités qui dictent leurs lois avec un souci du détail en faveur des « bonnes politiques » économiques libérales et le plus souvent au bénéfice d'intérêt particulier et donc, bien évidemment au détriment du bien commun.

On a trop régulièrement fermé des usines, des entreprises, des activités porteuses toutes proches du lieu de consommation, de mise en œuvre ou simplement proche des besoins pour les implanter au « Diable La Jolie » au nom de la libre concurrence et de la sacro-sainte rentabilité.

Or, ce qu'on nous propose, c'est par exemple la voiture électrique, la taxation de l'effort photovoltaïque, la culpabilisation du commun des citoyens à propos de son rythme de vie mangeur d'environnement, ...

Mais jamais je n'entends une remise en cause de cette course effrénée à la concurrence, de cette agriculture industrielle et je ne parle pas ici de nos paysans locaux qui font tout leur possible pour tenir le coup.

La mondialisation libérale a bien compris toutes les faiblesses de nos démocraties.

Elle profite même de l'urgence climatique pour imposer un ordre néocolonial « **VERT** » mais toujours en gardant les principes de la libre concurrence et de la rentabilité. **ET ÇA MARCHE.**

Il faudra bien pourtant évoluer vers un autre concept, vers une autre conception du « vivre ensemble » et du bien commun, c'est inéluctable. Je vous laisse réfléchir là-dessus et on en parle quand vous voulez.

Alain Lalmant
Echevin de l'environnement



VOUS VENDEZ DES BIENS OU SERVICES À SIVRY-RANCE : vous êtes concernés !



Gîtes, vente directe à la ferme, associations sportives ou culturelles, commerces, ... Savez-vous que notre entité compte plus de 400 indépendants mais aussi de nombreux services aux citoyens et aux touristes ? Savez-vous que depuis le 1er juillet, tous les vendeurs de biens ou services sont tenus de proposer à leurs clients un moyen de paiement électronique ?

QUI EST CONCERNÉ ?

L'obligation concerne les personnes qui vendent des services ou des produits aux particuliers. Ce sont donc non seulement les entreprises et notamment les commerces, mais aussi les professions libérales et toutes les personnes morales, associations qui exercent des activités économiques en relation avec des consommateurs. C'est dire si, sur Sivry-Rance, cela concerne beaucoup de citoyens !

QU'ENTEND-ON PAR MOYEN DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE ?

Le moyen de paiement électronique est un moyen de paiement autre que les pièces et billets libellés en euro, fourni par un prestataire de services de paiement. On peut citer comme exemples : le paiement par carte, les applications pour smartphone ou aussi la possibilité de payer par virement.

D'autre part, sachez que personne ne peut vous refuser de payer au moyen de monnaie ou billets même si à Sivry-Rance, au vu de la désertion de certaines banques, il devient difficile de s'en procurer au grand regret du Groupe **ACE**.

PROPRIÉTAIRES D'HÉBERGEMENTS TOURISTIQUES : DU CHANGEMENT !

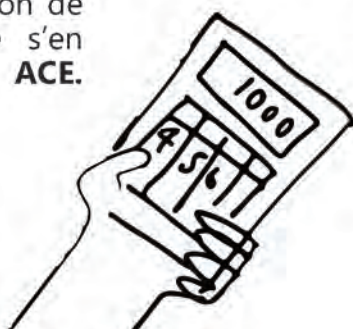
Désormais, la location sera soumise à la TVA dès qu'elle s'accompagne d'un des services suivants : fourniture (ou remplacement) de linge de maison, fourniture quotidienne de petits-déjeuners. Il ne sera plus possible de bénéficier du régime de franchise de taxe même si votre chiffre annuel est en dessous de 25.000 euros.

Pour les locations de plus de trois mois : fin de l'assujettissement à la TVA.

Ceci va impacter de nombreux propriétaires travaillant actuellement en revenus privés et proposant leurs services sur demande. Ceux-ci deviendront des assujettis à la TVA avec toutes les obligations administratives qui en découlent.

Plus d'infos ? Contactez un des membres du Groupe **ACE**.

Dominique Nicolas, Camille Lobet, Francis Biset, Maxime Lust, Arnaud Higny.



EN SEPTEMBRE, DEVENEZ « GUIDE Zéro Déchet »



Les enjeux environnementaux actuels sont colossaux, tout comme les enjeux sociaux qui y sont liés. Mais nous pouvons agir et devenir acteur de changements concrets ! Chaque « petit » geste individuel génère un réel impact. Ipalle intensifie ses actions de sensibilisation avec, en septembre, une formation gratuite de « Guide Zéro Déchet ».

UNE FORMATION ...

Dispensée par des professionnels expérimentés, acteurs de l'économie circulaire et experts « zéro déchet », la formation comporte 15 modules pour un total d'environ 30 heures, réparties entre séances en ligne et en présentiel. Elle se décline autour du concept des « 5R » : Refuser, Réduire, Réutiliser, Recycler et Rendre à la terre. Au programme : analyse du cycle de vie d'un produit, zoom sur le plastique, initiation à la réparation, pollution numérique, gaspillage alimentaire, pollution de l'eau, visites de sites...

Alliant théorie et pratique, la formation permettra aux futurs « Guides ZD » de s'approprier la démarche afin de la transmettre sur le terrain. Ils pourront ainsi partager leur intérêt, leur expérience et leur savoir-faire auprès de leurs proches mais aussi lors d'activités de sensibilisation organisées par l'intercommunale. Ainsi, si la formation est gratuite, les participants s'engagent en retour à offrir ponctuellement quelques heures de leur temps à l'occasion de salons, de foires, dans des écoles...

DES ÉCONOMIES À LA CLÉ

« Depuis plus de 20 ans, Ipalle forme des guides composteurs pour une gestion autonome des déchets organiques visant à alléger le sac-poubelle tout en obtenant un amendement de qualité pour nourrir les sols », expliquent les responsables du Pôle Economie Circulaire de l'intercommunale.

« Pour réduire davantage son impact environnemental, il est nécessaire d'étendre cette démarche et d'apporter d'autres changements en termes d'habitudes de consommation. Ne négligeons pas non plus le volet économique de la démarche zéro déchet. Et là, il est important de déconstruire les a priori : oui, le zéro déchet permet de réaliser de belles économies ! Encore faut-il savoir comment... »

EN PRATIQUE

La formation s'adresse aux habitants des communes membres d'Ipalle (Wallonie picarde et Sud-Hainaut) désirant se lancer dans l'aventure, qu'ils soient novices ou aguerris en matière de zéro déchet. Les séances seront réparties entre séances en présentiel et webinaires et auront lieu en semaine en soirée ou le samedi matin dans les locaux d'IPALLE (Froyennes ou Thuin).

La formation s'étalant de septembre à décembre est gratuite mais attention, le nombre de places est limité. Infos et inscriptions : www.ipalle.be et zero-dechet@ipalle.be.



DÉGÂTS SÉCHERESSE 2022 - COMMISSION avis aux agriculteurs- agricultrices

Dans le cadre de la sécheresse 2022, nous portons à votre connaissance que nous réunissons la commission agricole de l'entité de Sivry-Rance **LE JEUDI 29 SEPTEMBRE À 10 HEURES 30** à la salle du Conseil Grand'Place, 2 à 6470 SIVRY-RANCE.

Les agriculteurs et agricultrices sinistré(e)s peuvent adresser une demande écrite de constat de la commission auprès du Bourgmestre précisant :

- la date du sinistre,
- les informations de contact du producteur (nom, prénom(s), adresse et numéro de téléphone),
- le numéro de producteur,
- la nature du phénomène,
- les biens concernés (en ce compris les données d'identification de ces biens qui se trouvent dans la déclaration de superficie (numéros PAC 2022 des parcelles concernées, code de la culture, nature de la culture, superficie de la parcelle entière)).

Veuillez envoyer votre demande à l'attention de Monsieur le Bourgmestre Jean-François GATELIER via le Service Environnement :

Edelie MORIAME
tél. : 060/41.41.22
edelie.moriame@sivry-rance.be

François Ducarme
Echevin de l'agriculture



POUR RAPPEL, POUR QUE LE CONSTAT SOIT PRIS EN COMPTE :

- l'agriculteur/l'agricultrice doit procéder par demande écrite auprès du Bourgmestre devant préciser la date, la nature du phénomène et les biens concernés, en ce compris les données d'identification de ces biens (AGW 31/5/2017 Art. 4§1er), ce que respectera une demande effectuée par courriel précisant la nature du phénomène, le numéro de producteur (« numéro de partenaire ») et les numéros PAC 2022 des parcelles concernées ;
- la date de cette demande doit précéder la récolte dans un délai raisonnable ;
- la commission communale d'une commune ne traite que les parcelles se trouvant sur le territoire de ladite commune ;
- il n'y a pas d'indemnisation concernant les calamités agricoles à moins de 30 % de dégâts en considérant l'ensemble de la sole concernée ;
- les conditions pour qu'une calamité agricole soit effectivement reconnue sont précisées sur <https://agriculture.wallonie.be/calamites-agricoles1>
- si le seuil de prise en compte fiscal est moindre (20%), il est conseillé à l'agriculteur de s'adresser au bureau de taxation duquel il relève pour en savoir plus à ce sujet.

OUVERTURE DE LA RESSOURCERIE, POUR UN DON OU un moment shopping



Temporairement installée à Lobbes, sur le site du Relais de la Haute Sambre, la Ressourcerie du Sud-Hainaut a été inaugurée ce mardi. Elle emménagera définitivement, d'ici quelques mois, dans ses nouveaux locaux à Thuillies.

La Ressourcerie du Sud-Hainaut offre un service supplémentaire aux citoyens qui souhaitent donner une seconde vie à leurs biens en bon état et/ou faire de bonnes affaires. Un incontournable de la seconde main sur le territoire d'Ipalle Sud-Hainaut, outil indispensable de l'économie circulaire !

QU'EST-CE QU'UNE RESSOURCERIE ?

Les Ressourceries sont des magasins permettant la réutilisation de biens en bon état, évitant ainsi qu'ils ne deviennent des déchets. Mobilier, bibelots, vaisselles, jouets, matériel de puériculture ... Les personnes qui n'en n'ont plus l'utilité peuvent les offrir à la Ressourcerie, qui les mettra en vente à prix défiant toute concurrence. Prolonger la vie de biens de consommation a bien entendu un impact positif sur l'environnement.

L'action des Ressourceries s'inscrit pleinement dans le cadre du développement durable, mêlant une activité économique, créatrice d'emplois, à une démarche environnementale et sociale.

COMMENT CELA FONCTIONNE ?

Les objets valorisés par la Ressourcerie du Sud-Hainaut proviennent notamment des « Boîtes à récup' » installées dans les 4 recyparcs de la zone



Ipalle (Chimay, Momignies, Sivry-Rance et Thuin) où les citoyens peuvent déposer leurs objets en bon état.

Les citoyens peuvent également faire don de leurs biens directement à la Ressourcerie du Sud-Hainaut, où ils en profiteront peut-être pour faire leur shopping ! Rappelons également que les habitants des 7 communes d'Ipalle Sud-Hainaut peuvent bénéficier, gratuitement, d'une collecte de leurs biens en bon état à domicile.

INFOS & CONTACT



Ressourcerie du Sud-Hainaut
rue de la Fontaine Pépin n°12
6540 Lobbes
0491 07 82 12
rsudhainaut@gmail.com

Infos : page Facebook
« **R du Sud-Hainaut** »

**Collectes à domicile de
biens en bon état :**
www.ipalle.be

TUSSY, UN ARTISTE DE L'ENTITÉ DE Sivry-Rance



Je suis Maxime Deflorenne, j'ai 20 ans et j'étudie en bachelier marketing à la Haute Ecole Condorcet de Mons. Mais qui suis-je quand j'ôte ma casquette d'étudiant ? Il y a 6 ans d'ici, je me suis découvert une passion pour la musique, plus précisément pour le rap. Également connu sous le nom de Tussy, je suis auteur, compositeur et interprète.

LA "TEAM" !

Je suis accompagné de « O'B League », mon collectif composé de JNY une rappeuse et de 4 rappeurs : Ban le Hoodize, Roswein, Wel'Done, et moi-même. Sans oublier François Gilles, notre manager et Hugo Rios, notre photographe.

UN POINT DE DÉPART : RANCE

Tout a commencé à Rance, loin des membres du collectif et des ambitions que nous avons actuellement, avec François, mon ami d'enfance. Le rap nous plaisait à tous les deux et un jour, il m'a lancé le défi d'écrire un texte. Ça m'a vraiment plus, alors j'ai continué. J'ai fini par enregistrer mes premiers morceaux avec un home studio de fortune, sans me poser la moindre question. Jusque-là, ce n'était qu'un simple passe-temps.

PREMIER OBJECTIF

En 2020, François m'a soumis l'idée de concevoir mon premier projet. Du haut de mes 18 ans, je trouvais ça génial, mais à la fois difficile voire inatteignable. Mais en mars de cette année-là, j'ai donné naissance à « MOOD », un EP composé de 5 titres.

Avec l'arrivée du Covid, organiser un concert pour défendre ce projet sur scène était impossible. J'ai donc continué à produire des morceaux dans ma chambre.

IL L'A FAIT !!!

Mon single « Qui va le faire » est sorti en juin 2020, accompagné d'un clip regroupant des moments de vie avec mon équipe. Et mon deuxième EP « Un jour sans fin » a vu le jour en février 2021, lorsque j'ai quitté les bancs de l'école pour travailler en tant qu'intérimaire.

Après le confinement, nous avons enchaîné les concerts avec toute l'équipe à Chimay, Bruxelles, Namur, Louvain-La-Neuve... Dernièrement j'ai eu la chance de me produire avec Wel'Done au Delta Festival à Marseille.



ET LA SUITE ?

Le premier extrait de mon prochain projet « J'ai cassé la table » est disponible depuis le 1er juillet. Le second « Minuit Pile » sortira le 2 septembre.

Rendez-vous le 16 septembre 2022 à 16h30 à l'Athénée Royal de Chimay, où j'ai fait mes études secondaires, un concert est organisé pour fêter ensemble la sortie de mon nouvel EP « 23H59 ». Vous retrouvez l'événement sur ma page Facebook.

Merci à Magali Schepers de m'avoir mis à l'honneur dans ce bulletin communal, et à toutes les personnes qui me/nous soutiennent dans cette démarche artistique.

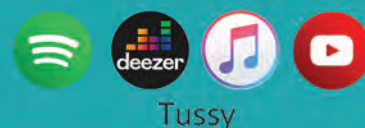
Magali Schepers
Présidente du CPAS et
en soutien à un jeune talent



RETROUVEZ-MOI
SUR LES RÉSEAUX:



RETROUVEZ MA
DISCOGRAPHIE SUR :



© PHOTOS : HUGO RIOS | O'B LEAGUE

ESPACE LIBRE POUR JEUNES + de 12 ans

Ancienne école communale de Sautin
Rue de Sourenne n°1

Skate
Jeux de société
Ciné
Débat Cuisine

Me 9/3 (16h - 18h)
Ve 25/3 (18h - 20h)
Me 13/4 (16h - 18h)
Ve 29/4 (18h - 20h)
Me 11/5 (16h - 18h)

LE CENTRE CULTUREL ET
L'AMO OXYJEUNE TE DONNENT RDV
POUR UN MOMENT



Tu tournes en rond chez toi?
Tu en as marre de rester seul à la maison?
Tu as envie de t'amuser avec des potes?



NEW



LES ATELIERS DU CENTRE CULTUREL

DES ATELIERS POUR TOUS !

LUNDI

COUTURE

JACQUELINE ET GINETTE RENKIN

MARDI

VENDREDI

DANSE

BÉATRICE LEJEUNE

PROCHAINEMENT

LES PATWÈZAN

MICHÈLE HERLIN



FÉDÉRATION
WALLONIE-BRUXELLES



CPAS
SIVRY-RANCE

EN PARTENARIAT AVEC



MERCREDI

ÉVEIL MUSICAL

NICOLAS MARCIANO

**POTERIE
& BRICTRIE**

BERNADETTE CORSINI

DOODLE ART

MARTINE MEERSSCHAUT

PROCHAINEMENT

**LES PLUMES
EN FUITE**

DIDIER KAHN

PUISQUE LES PLACES SONT LIMITÉES, MERCI DE
NOUS INDiquer VOTRE INTÉRÊT À PARTICIPER À
NOS ATELIERS EN SCANNANT CE QR CODE:

EN PARTENARIAT AVEC

Vitamine Music

JEUDI

**COURS DE
FRANÇAIS**

À DESTINATION DE LA
POPULATION UKRAÏNIENNE
ACCUEILLIE DANS NOTRE RÉGION

ELENA BOURENINA

SAMEDI

ART & TERRE

MARIE-ANGE ROSIERS



Nos services

Secrétariat

☎ 060/41.41.10
commune@sivry-rance.be
09h-12h / 13h-16h

Tourisme

☎ 060/21.94.99
officetourisme@sivry-rance.be
8h30-12h / 13h-16h

Extrascolaire

☎ 0490/11.76.02
roxane.dejonge@sivry-rance.be

Population

☎ 060/41.41.12
☎ 060/41.41.13
population@sivry-rance.be
Lu, me, ve : 8h30-12h / 13h-16h
Ma, je : 08h30-12h
Permanence le 1er samedi du
mois : 09h-11h (sur RDV)
Chaque lundi sur RDV : 16h-19h
(sauf juillet et août)

Sur
RDV

Urbanisme

☎ 060/41.41.17
urbanisme@sivry-rance.be
lu : 09-12h
Du ma au ve : 09-12h / 13h-16h
Permanence le lundi :
18h-20h (sauf juillet et août)

Sur
RDV

Travaux

☎ 060/45.63.12
travaux@sivry-rance.be

Photos couverture :

Rivière l'Eau d'Eppe à Montbliart
Ducasse du 15 août à Sivry
Exposition "La forêt s'affiche" au
Bois de Bruyère à Sautin

Contact bulletin communal :

Denis Virginie - 060/21.94.99
officetourisme@sivry-rance.be

Editeur responsable :

J-F Gatelier, Bourgmestre - gatelierjf@gmail.com

Z.I - B6464 Baileux - 060/21.12.99

DISCOBEER
FOOD | DRINK & MORE

Discobeer

LURQUIN
www.mazout-lurquin.be

RISTOURNE IMPORTANTE! ☎ 071 53 33 74

TEXACO

DE VRAIS SPECIALISTES DU MAZOUT DE CHAUFFAGE

marbrier Glineur

LE MARBRIER

Grandrue, 20 B-6470 RANCE

☎ **060/45 60 63**

Lundi, mercredi, jeudi et dimanche
de 12h à 14h30 et de 18h à 22h30

Vendredi et samedi
de 12h à 14h30 et de 18h à 23h30

Fermé le mardi

Sur place, livraison et emporter